26 MART 2020 TARİHİNDE GÜNCELLENMİŞTİR

FIP SAĞLIK DANIŞMANLIĞI

COVID-19:
DİĞER KAYNAKLAR

ULUSLARARASI ECZACILIK TOPLULUĞU

COVID-19:
DİĞER KAYNAKLAR

Daha fazla bilgi ortaya çıktığında bu kılavuz güncellenecektir.

Diğer bilgi ve kaynaklar

İngilizce

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Yeni korona virüsü (SARS-CoV-2) – Gelişmeler	Dünya Sağlık Örgütü	https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019
Wuhan yeni korona virüsü – Eczane ekipleri için beş temel unsur	Kraliyet Eczacılar Birliği (Birleşik Krallık, UK)	https://www.rpharms.com/resources/pharmacy-guides/wuhan-novel-coronavirus
Korona virüsü salgını hakkında bilmeniz gereken her şey	Kraliyet Eczacılar Birliği (Birleşik Krallık, UK)	https://www.pharmaceutical-journal.com/news-and-analysis/features/everything-you-should-know-about-the-coronavirus-outbreak/20207629.article
Yeni Korona virüsü (SARS-CoV-2) hakkında genel değerlendirme	*Britanya Tıp Dergisi – En İyi uygulamalar (UK)*	https://bestpractice.bmj.com/topics/en-gb/3000165#referencePop13
2019 yeni korona virüsü	Hastalık Kontrol ve Önleme Merkezleri (ABD)	https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html
Yeni korona virüsü	Avrupa Hastalık Kontrol ve Önleme Merkezi	https://www.ecdc.europa.eu/en/novel-coronavirus-china
SARS-CoV-2 Johns Hopkins Üniversitesi Bilim ve Mühendislik Sistemleri Merkezi tarafından doğrulanan son SARS-CoV-2 vakaları	Johns Hopkins Üniversitesi – Bilim ve Mühendislik Sistemleri Merkezi	https://gisanddata.maps.arcgis.com/apps/opsdashboard/index.html#/bda7594740fd40299423467b48e9ecf6
Eczacılar korona virüsü salgını tehlike işaretlerine karşı tetikte olmaları için uyarıldı	Avusturalya Eczacılar Birliği	https://www.australianpharmacist.com.au/pharmacists-warned-to-be-on-alert-for-coronavirus-infections/
Lancet 2019-nCoV Kaynak Merkezi (erişime açık)	*Lancet Dergisi*	https://www.thelancet.com/coronavirus
Korona virüsü araştırma merkezi (erişime açık) Wiley yayınevi çeşitli dergilerde bulunan korona virüsü ile ilgili makaleler yayımladı	Wiley Yayınevi	https://secure.wiley.com/Coronavirus2020

Arapça

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Korona virüsü salgınından kaçınma kılavuzu	Halk Sağlığı Bakanlığı (Lübnan)	www.moph.gov.lb
Korona virüsü kılavuzu	Sağlık ve Koruma Bakanlığı (BAE)	www.mohap.gov.ae

Çince

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Korona virüsü SARS-CoV-2 enfeksiyonu: Uzmanların mutabık kaldığı serbest eczanelerde çalışan eczacılar ve eczane işgücü için önleme stratejileri kılavuzları (1. Baskı)	Çin Eczacılar Birliği. (10 Şubat 2020)	https://www.fip.org/files/content/priority-areas/coronavirus/CH-CPA-CORONAVIRUS-2019-nCoV-Expert-Consensus-on-Guidance-and-Prevention.pdf
SARS-CoV-2'den korunma ve hastalığın kontrolü hakkında bilgiler	Çin Halk Cumhuriyeti Ulusal Sağlık Komisyonu	http://www.nhc.gov.cn/xcs/zhengcwj/list_gzbd.shtml
Eczane çalışmalarında yeni korona virüsü pnömoni teşhisi ve tedavisi hakkında tavsiyeler	Zhejiang Hastane Eczanesi Yönetimi ve Kalite Kontrol Merkezi	http://www.zjyszk.com/tzgg/ShowContent_11605.htm
Yeni korona virüsü bağlamında eczacılık noktaları, eczacılar ve lojistik personeli için korunma stratejileri	Wuhan Üniversitesi Zhongnan Hastanesi, Eczane Bölümü	http://www.zgys.org/ch/reader/view_news.aspx?id=20200128200338001&category_id=zxxx
Yeni bir enfeksiyöz etken ile ilgili şiddetli solunum hastalığı (bilgi ve kaynak merkezi)	Centre for Health Protection, Department of Health, Government of Hong Kong SAR	https://www.chp.gov.hk/sc/features/102465.html (Simplified Chinese) https://www.chp.gov.hk/tc/features/102465.html (Traditional Chinese)
Yeni korona virüsü: Soru ve cevaplar	Ulusal Halk Sağlığı ve Çevre Enstitüsü (Hollanda	https://www.rivm.nl/coronavirus/nieuw-coronavirus-in-China/Chinese

Fransızca

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Coronavirus	Ministère des Solidarités et de la Santé (France)	https://solidarites-sante.gouv.fr/soins-et-maladies/maladies/maladies-infectieuses/coronavirus/
Coronavirus : informations pour les professionnels de santé	Ministère des Solidarités et de la Santé (France)	https://solidarites-sante.gouv.fr/soins-et-maladies/maladies/maladies-infectieuses/coronavirus/coronavirus-PS
Cas de pneumonies associées à un nouveau coronavirus (SARS-CoV-2) à Wuhan, en Chine	Santé Publique France	https://www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus/articles/cas-de-pneumonies-associees-a-un-nouveau-coronavirus-2019-ncov-a-wuhan-en-chine
Avis relatif aux mesures d'hygiène pour la prise en charge d'un patient considéré comme cas suspect, possible ou confirmé d'infection à SARS-CoV-2	Société française d'hygiène hospitalière SF2H	https://solidarites-sante.gouv.fr/IMG/pdf/sf2h_mesures_hygiene_prise_en_charge_2019-ncov_280120_.pdf
Surveillance des patients suspects d'infection due au nouveau coronavirus (SARS-CoV-2)	Santé Publique France	https://www.santepubliquefrance.fr/content/download/227118/2491785

Portekizce

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Fluxograma de atuação / Decision tree	Associação Nacional das Farmácias (Portugal)	https://www.revistasauda.pt/SiteCollectionDocuments/ANFOnline/Fluxograma_CEDIMEFinal.pdf

Recomendações da Direção-Geral da Saúde	Direção-Geral da Saúde (Portugal)	https://www.revistasauda.pt/SiteCollectionDocuments/ANFOnline/Cartaz%20DGS%202.pdf
Novo coronavírus: o que é, causas, sintomas, tratamento, diagnóstico e prevenção	Ministério da Saúde do Brasil	https://saude.gov.br/saude-de-a-z/novocoronavirus

Rusça

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Yeni korona virüsü SARS-CoV-2 salgınının önlenmesi, teşhisi ve tedavisi	Rusya Sağlık Bakanlığı	https://www.rosminzdrav.ru/news/2020/02/03/13264-minzdrav-rossii-obnovil-vremennye-metodicheskie-rekomendatsii-po-profilaktike-diagnostike-i-lecheniyu-novoy-koronavirusnoy-infektsii-2019-ncov
Korona virüsü salgınının kronolojik çizelgesi	Interfax Haber Ajansı	https://www.interfax.ru/chronicle/novyj-koronavirus-v-kitae.html

İspanyolca

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Cobertura nuevo coronavirus (SARS-CoV-2)	Organización Panamericana de la Salud	https://www.paho.org/hq/index.php?option=com_content&view=article&id=15696:coronavirus&Itemid=4206&lang=es
Coronavírus – Informe técnico	Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos (España)	https://www.portalfarma.com/Profesionales/campanaspf/Asesoramiento-salud-publica/infeccion-coronavirus-2019-nCoV/Documents/Informe-tecnico-Coronavirus.pdf
Nuevo coronavirus SARS-CoV-2 ¿Qué debes saber?	Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos (España)	https://www.portalfarma.com/Profesionales/campanaspf/Asesoramiento-salud-publica/infeccion-coronavirus-2019-nCoV/Documents/Informacion-poblacion-general-Coronavirus.pdf
Actualizaciones sobre el nuevo coronavirus	Foro Farmacéutico de las Américas	https://www.facebook.com/Foro-Farmac%C3%A9utico-de-las-Am%C3%A9ricas-128231457332611/?pageid=128231457332611&ftentidentifier=1397744367047974&padding=0
Recomendaciones para equipos de salud. Nuevo coronavirus SARS-CoV-2	Ministerio de Salud de Argentina	https://www.argentina.gob.ar/salud/recomendaciones-equipos-de-salud-coronavirus-2019-ncov
Plan de acción coronavirus SARS-CoV-2	Ministerio de Salud de Chile	https://www.minsal.cl/nuevo-coronavirus-2019-ncov/
Lineamientos nacionales para la vigilancia de la infección por coronavirus (SARS-CoV-2)	Ministerio de Salud de Costa Rica	https://www.ministeriodesalud.go.cr/index.php/centro-de-prensa/noticias/741-noticias-2020/1532-lineamientos-nacionales-para-la-vigilancia-de-la-infeccion-por-coronavirus-2019-ncov
Información general sobre el "nuevo coronavirus"	Gobierno de México, Secretaría de Salud	https://www.gob.mx/salud/documentos/nuevo-coronavirus
MSP informa sobre situación epidemiológica de coronavirus	Ministerio de Salud Pública de Uruguay	https://www.gub.uy/ministerio-salud-publica/comunicacion/noticias/msp-informa-sobre-situacion-epidemiologica-coronavirus
Dos estudios apoyan que el murciélago está en el origen del coronavirus de Wuhan	Correo Farmacéutico	https://www.correofarmaceutico.com/investigacion/dos-estudios-apoyan-que-el-murcielago-esta-en-el-origen-del-coronavirus-de-wuhan.html

İsveççe

İçeriği	Yayımlayan kurum	Erişim adresi
Frågor och svar om nytt coronavirus SARS-CoV-2	Folkhälsomyndigheten	https://www.folkhalsomyndigheten.se/smittskydd-beredskap/smittsamma-sjukdomar/coronavirus/fragor-och-svar-om-nytt-coronavirus/
Coronavirus Vårdguiden 1177	Västra Götalandsregionen	https://www.1177.se/Vastra-Gotaland/aktuellt/nytt-coronavirus-2019-ncov/
Krisinformation för svenska myndigheter	Krisinformation	https://www.krisinformation.se/nyheter/2020/januari/myndigheterna-om-det-nya-coronaviruset

Geçerlilik

Bu belge, 5 Şubat 2020 tarihine kadar toplanan kanıtlar temel alınarak hazırlanmıştır. 12 Şubat 2020 tarihinde virüs ve hastalık terminolojisine göre ve 26 Mart 2020'de elde edilen yeni verilere göre güncellenmiştir.

Sorumluluk

Bu belge Dünya Sağlık Örgütü, ABD ve Avrupa Hastalık Kontrol ve Önleme Merkezleri gibi saygın kuruluşlardan elde edilen mevcut veri ve tavsiyeler ışığında hazırlanmıştır. COVID-19 hakkında sahip olunan veriler hızla değişmektedir ve buna bağlı olarak bu tavsiyeler de değişebilir. Her ne kadar FIP bu kılavuzları güncel tutmak için var gücüyle çalışsa da en güncel gelişmeler ve bilgiler için bu kuruluşların internet sitesini ziyaret etmenizi tavsiye ediyoruz.

Teşekkürler

FIP, bu belgeyi hazırlayan aşağıdaki isimlere teşekkürlerini sunar:

Başkan: **Jane Dawson**, FPS – FIP Askeri ve Acil Durum Eczacılığı Bölümü, Yeni Zelanda

Marwan Akel, Lübnan Uluslararası Üniversitesi, Lübnan

Julien Fonsart, FIP Klinik Biyoloji Bölümü Başkanı, Fransa

Scarlett Pong, Hong Kong Eczacı Odası

Eduardo Savio, Uruguay Eczacı ve Kimyacılar Birliği, Uruguay

Lars-Åke Söderlund, FIP Serbest Eczacılık Bölüm Başkanı, İsveç

Gonçalo Sousa Pinto, FIP Uygulama Gelişim ve Dönüşüm Öncüsü

Jacqueline Surugue, FIP İkinci Başkanı, Hastane Eczacısı, Fransa

Zhao Rongsheng, Pekin Üniversitesi Hastanesi, Eczane Bölümü; Çin Eczacılar Birliği Hastane Eczacılığı Bölümü İkinci Başkanı; Çin Eczacılar Birliği Kanıta Dayalı Eczacılık Bölümü Başkanı, Çin

"Bu belge İngilizce'den Türkçe'ye Türk Eczacıları Birliği tarafından çevrilmiştir. Orijinal metin ile çevirinin ayrıştığı durumlarda orijinal metin esas alınmalıdır. Bütün hakları FIP'e aittir"

Editörler: Prof. Dr. Terken BAYDAR, Prof. Dr. Kadriye BENKLİ
Çevirenler: Murat BEŞİK, Selda ARİT

Türkçe çeviri:

Uluslararası Eczacılık Federasyonu (FIP)
Andries Bickerweg 5
2517 JP Lahey
Hollanda
Tel.: +31-70-3021970
Faks: +31-70-3021999
E-posta: fip@fip.org

www.fip.org/coronavirus

26 Mart 2020 tarihinde güncellenmiştir